

Gran Cámara de Comercio de Alton

Traer Oportunidades a Casa

509 S Alton Blvd., Alton TX 78573 (956) 432-0760 Fax (956) 432-0766



Felipe Gomez, Presidente

Calixto Hernandez, Vice Presidente

Jesus Cisneros, Tesorero

Grace Garza, Secretaria

Arturo Galvan Jr, Miembro

Emilio Cantu Jr, Miembro

La Gran Cámara de Comercio de Alton y el Boys & Girls Club de McAllen-Unidad de Alton han colaborado para traer la Tercera Fiesta Alton y la primera Celebración del Día del Niño a la comunidad de Alton. El Día del Niño es celebrado en México el 30 de abril. Debido a conflictos de planeación, las festividades empezarán el sábado, 9 de mayo de 2009 en el Centro Recreativo de Alton situado en el 349 W. Avenida Dawes. Estamos emocionados en ofrecerle a la comunidad un acontecimiento memorable lleno de diversión para toda la familia con música, desfile de niños, entretenimiento y comida deliciosa.

En nuestros esfuerzos por promover la salud familiar para residentes de Alton, el AmeriCorps ha tomado la iniciativa en organizar la Tercera Caminata/Carrera Familiar de Salud de 5K. Invitamos a todas las familias a venir y participar en este acontecimiento. La caminata empezará en el Centro Recreativo de Alton hacia al Parque Josefa Garcia y terminará en el Centro Recreativo de Alton. Habrá camisetas para todos los participantes y trofeos para ganadores en las diferentes categorías por edad. Contacte el personal de AmeriCorps al (956) 519-2123 para registrarse.

Una Feria de Salud y Vivienda, donde una serie de agencias tanto públicas y privadas, estará en el Centro de Alton situado en el 289 W. Avenida Dawes. Usted puede tomar parte de los servicios gratuitos y obtener información sobre la salud y vivienda de los expositores. Si usted está interesado en establecer una mesa en la feria, contacte a Laura Treviño al (956) 519-2123.

El programa seguirá con una variedad de entretenimiento, música, vendedores de comida, juegos de carnaval, premios de comida, acontecimientos de campo, exposición de carros y desfile de niños. Fiesta Alton Celebración del Día Niño terminará con una presentación espectacular de fuegos artificiales a las 9:00 de la noche. Si usted está interesado en ayudar, tener un puesto para vender comida, artesanías, joyería o juegos, contacte a Baudelia Rojas al (956) 432-0760 o Dina Peña al (956) 519-2123/(956) 451-2681.

Fiesta
ALTON
Celebración del Día Del Niño
MAYO 9
CENTRO RECREATIVO DE ALTON

Fiesta Alton Dia del Niño

MAIN AVE (5 Mile Line)

ALTON BLVD (Conway Ave)

Fireworks

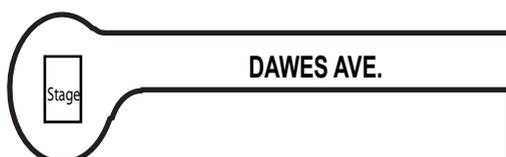
SYLVIA VELA PARK



BASEBALL GAMES

City Hall & PD

Booth Vendors



DAWES AVE.

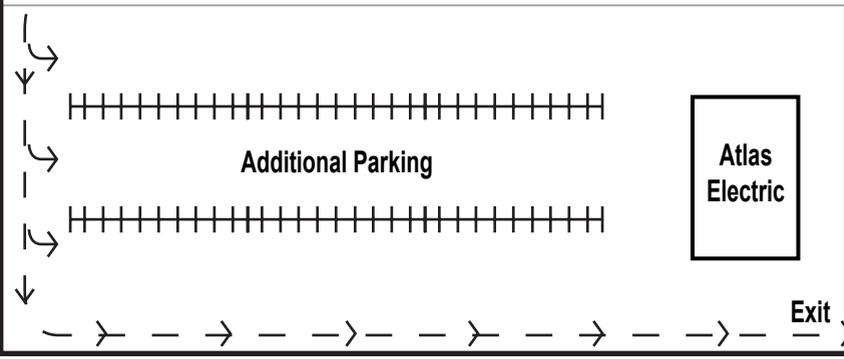
Public Works Building

REC CENTER

Car Show

S/Ctr

Entrance



Horario De Eventos

8:00 am - 8:45 am	Caminata Carrera Familiar
8:30 am - 10:30 am	Desfile de Niños
9:00 am - 12:00 pm	Feria de Salud
9:30 am - 6:00 pm	Carnaval
10:00 am - 3:00 pm	Actividades de Deporte
10:30 am - 11:00 am	Demostracion de Karate
11:00 am - 4:00 pm	Exposición de Carros
4:00 pm - 9:00 pm	Fiesta Alton



Puestos Interiores:

- | | |
|--------------------|-------------------|
| Caminata de Pastel | Moon Jump |
| Tiro de Anillo | Globos |
| Tiro de Pez | Go Fish |
| Globos de Animales | Pintura |
| Artesanias | Concurso de Bebes |

Puestos de Afuera:

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| Concurso de lanzamiento | Dunking Booth |
| Tiro de Futbol | Tiro de Pastel |
| Carreras de saco de Papa | Carreras de relevo |
| Carreras de Llantas | Carrera de Home Run |
| Paseo de Ponies | Concurso de Hula Hoop |

*****Bingo con Premios de Juguetes*****

Centro Recreativo de Alton



Desfile del Día del Niño

Tiene una estrella pequeña en casa?

El Boys & Girls Club de McAllen - Unidad de Alton tendrá el primer desfile del Día del Niño. La inscripción empezará el 1 de abril de 2009 de 3:00 p.m. a 8:00 p.m. en el Centro Recreativo de Alton. La cuota de inscripción es \$15.00 por niño.

Categorías del desfile:

3 - 6 años

7 - 9 años

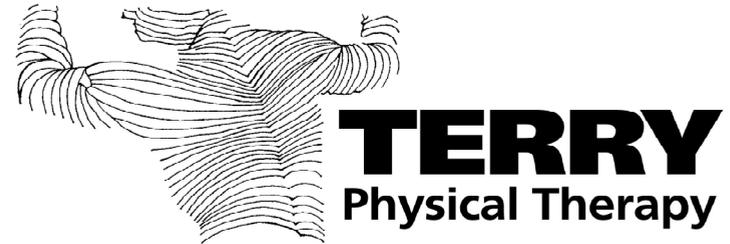
10 -12 años



Los niños y niñas son bienvenidos. Los niños competirán en tres categorías: El talento, pista de traje y preguntas/respuestas para los finalistas. Premiaremos al niño y niña de cada grupo de edad.



Cámara de Comercio en la Mira



Terry Physical Therapy empezó en junio 1999 en Mission, Texas con un fisioterapeuta y un técnico. La facilidad era de 1500 pies cuadrados con unos pocos aparatos. Ahora ha crecido para incluir personal de un fisioterapeuta, dos ayudantes de fisioterapeuta, dos técnicos y el personal administrativo.

El propietario es Onuwa D. Terry PT. El Sr. Terry ha practicado más de nueve años en una variedad de cuidados inclusive el cuidado agudo, ortopedia de paciente externo, rehabilitación cardiaca y cuidado geriátrico. Su objetivo es de proporcionar cuidado óptimo y educar a sus pacientes acerca de su diagnóstico y el tratamiento.

Están actualmente en una facilidad de 2600 pies cuadrados situado en el 1918 E. Griffin Parkway en la Plaza River Oaks. La nueva facilidad fue diseñada para dar un ambiente tranquilo y motivando a los pacientes. Desde que la mente y el cuerpo trabajan juntos, es importante dirigir el aspecto psicológico de herida para lograr beneficios óptimos de terapia.

Acontecimientos próximos de la Gran Cámara de Comercio

La Gran Cámara de Comercio de Alton ha planificado su Tercera Gala Anual para el sábado, 13 de junio de 2009. La Gala Anual es un acontecimiento que se enfoca en reconocer a miembros de la comunidad que han contribuido en hacer una diferencia.

La Quinta Feria de Regreso a la Escuela ha sido planificada para el viernes, 7 de agosto de 2009. Bolsas de artículos básicos escolares serán proporcionados a estudiantes de PK a quinto grado.

Miembros de la Gran Cámara de Comercio

Miembro	Contacto	Telefono	Tipo de Negocio
Atlas Electric & Air Conditioni	Roy Sagredo	(956) 585-7775	Eléctrico/aire acondicionado
Iglesia Pentecostes “Restauracion y Vida”	David Galvez	(956) 583-7655	Iglesia
Lil Farmers Child Development Center	Irma Avila	(956) 584-7106	Guardería
El Milagro Clinic	Grace Lawson	(956) 664-9416	Salud no lucrativa
Fuad Zayed MD PA	Fuad Zayed MD	(956) 432-0150	Clinica Familiar
Del Angel Cabinets	Sabas del Angel	(956) 330-4667	Construcción
Security Finance	Fred Hernandez	(956) 584-3117	Prestamos
All Tax Express	Susie Valverde	(956) 585-1818	Preparación de impuestos
Papo’s Wrecker Service	Grace Garza	(956) 240-3955	Camión de Remolque
Arturo Galvan Jr	Arturo Galvan Jr	(956) 342-6925	Individual
EZ Loans	Susie Valverde	(956) 584-9969	Prestamos
Terry Physical Therapy	Mauro Garcia	(956) 583-2995	Terapia Fisica
Emilio Cantu Jr	Emilio Cantu Jr	(956) 648-3663	Individual
Post Net	Gerardo Mendoza	(956) 581-8300	Servicios de Grua
Main Place Thrift Shop	Esmer Fuentes	(956) 581-7005	Tienda de Ropa
Clean & Brite #2	Calixto Hernandez	(956) 380-0046	Lavanderia
Texas Star Motors	Felipe Gomez	(956) 519-6465	Venta de Carros
Sylvia’s Creations by Yvonne	Sylvia Vela	(956) 585-5530	Floreria
Postal Pack & Ship	Salvador Vela	(956) 519-8548	Servicios de Correo
M & A Painting	Miguel Barbosa	(956) 585-6167	Pintura Comercial
Kidz First Child Care	Sylvia Mendoza	(956) 581-7030	Guardería
Eternity Dance School	Marla Bourbois	(956) 683-5358	Escuela de Baile
Professional Electric/Provac Cleaning	Adalberto Lopez	(956) 638-0199	Eléctrico/limpiar alfombra
Oscar’s Pharmacy	Oscar Rosa	(956) 580-3539	Farmacia
Carnitas Michoacan	Leo Garcia	(956) 655-4448	Taqueria
Mission Plaza Pharmacy	Robert Espinoza	(956) 583-0044	Farmacia
Heavyweights Sports Bar & Grill	Erik & Mateo Leal	(956) 585-7887	Bar Deportivo
Los Pinos Hardware	Lucy & Mateo Leal	(956) 584-1418	Ferreteria
Texas A&M University-Colonias Program	Laura Treviño	(956) 447-9355	Programa Univ. Colonias
Jorge Arcaute	Jorge Arcaute	(956) 781-1953	Municipio Local
City of Alton	Jorge Arcaute	(956) 432-0760	Municipio

La Gran Cámara de Comercio aprecia su membresía.

Juntos continuaremos mejorando el bienestar de nuestros negocios de la comunidad.

Esta interesado en ser parte de la Cámara de Comercio de Alton. Para obtener su membresía de la cámara, contacte a Felipe Gomez al (956) 519-6465. Visítenos en el sitio web de la Ciudad de Alton al www.alton-tx.gov/members.html para imprimir una solicitud de membresía.